

TYTUŁ 1

ŚRODKI WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 0 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
	ROZDZIAŁ 1 0			
1 0 0	Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)			
1 0 0 0	Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04
	Artykuł 1 0 0 — Razem	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04
	ROZDZIAŁ 1 0 — RAZEM	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04
	ROZDZIAŁ 1 1			
1 1 0	Opłaty od produkcji cukru	628 875 000	412 879 780	347 870 732,78
1 1 1	Opłaty od składowania cukru	p.m.	p.m.	64 173,87
1 1 2	Opłaty od produkcji izogłukozy	7 125 000	3 087 180	3 000 716,53
1 1 3	Podatki od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izogłukozy C oraz syropu inulinowego C	p.m.	p.m.	30 325 385,26
1 1 4	Opłaty nałożone na substytuty cukru C i izogłukozy C	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	Opłaty produkcyjne na syrop inulinowy	2 025 000	921 848	1 928 030,67
1 1 6	Dodatkowe opłaty określone w rozporządzeniu (EWG) nr 1107/88	155 550 000	p.m.	19 532,09
	ROZDZIAŁ 1 1 — RAZEM	793 575 000	416 888 808	383 208 571,20
	ROZDZIAŁ 1 2			
1 2 0	Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom	10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87
	ROZDZIAŁ 1 2 — RAZEM	10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87

ROZDZIAŁ 1 3 — ŚRODKI WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

ROZDZIAŁ 1 5 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
1 3 0	ROZDZIAŁ 1 3 Środki własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom			
		15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38
	ROZDZIAŁ 1 3 — RAZEM	15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38
1 4 0	ROZDZIAŁ 1 4 Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom			
1 4 0 0	Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom, z wyłączeniem środków odpowiadających rezerwie na gwarancje kredytowe oraz rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach	77 137 049 843	68 568 236 646	50 477 949 362,48
1 4 0 2	Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pożyczki i gwarancje kredytowe	223 000 000	221 000 000	146 361 100,75
1 4 0 3	Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach	223 000 000	221 000 000	0,—
	<i>Artykuł 1 4 0 — Razem</i>	77 583 049 843	69 010 236 646	50 624 310 463,23
	ROZDZIAŁ 1 4 — RAZEM	77 583 049 843	69 010 236 646	50 624 310 463,23
1 5 0	ROZDZIAŁ 1 5 Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom			
		0	0	281 135 265,40
	ROZDZIAŁ 1 5 — RAZEM	0	0	281 135 265,40
	Tytuł 1 — Razem	105 259 468 772	94 997 025 409	83 297 464 955,12

TYTUŁ 1

ŚRODKI WŁASNE

ROZDZIAŁ 1 0 — OPŁATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)

1 0 0 *Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)*

1 0 0 0 Opłaty rolne ustanowione przez instytucje Wspólnot Europejskich w handlu z państwami niebędącymi członkami UE w ramach wspólnej polityki rolnej (art. 2 ust. 1 lit. a) decyzji 2000/597/WE, Euratom)

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04

Decyzja Rady nr 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

Opłaty rolne są pobierane od przywozów z krajów trzecich produktów rolnych objętych wspólnotowym ustawodawstwem; ich celem jest kompensowanie różnic pomiędzy cenami na rynkach światowych a uzgodnionymi poziomami cen dla Wspólnoty.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	15 675 000	24 707 502	20 147 821,61
Republika Czeska	5 475 000	8 848 733	
Dania	9 825 000	7 929 384	12 581 790,51
Niemcy	113 475 000	155 599 798	145 883 059,11
Estonia	900 000	1 379 024	
Grecja	8 700 000	12 985 803	11 219 304,02
Hiszpania	22 875 000	41 140 863	29 435 127,83
Francja	84 000 000	143 073 671	107 934 874,94
Irlandia	450 000	804 431	596 931,55
Włochy	56 400 000	78 374 494	72 534 814,43
Cypr	825 000	1 379 024	
Łotwa	600 000	919 349	
Litwa	1 875 000	3 102 803	
Luksemburg	150 000	229 838	189 832,35
Węgry	8 400 000	13 560 397	
Malta	525 000	919 349	
Niderlandy	172 350 000	217 655 851	221 531 352,27
Austria	5 100 000	11 606 780	6 580 358,09
Polska	9 375 000	15 169 257	
Portugalia	12 600 000	21 949 455	16 162 150,98
Słowenia	1 575 000	2 528 210	
Słowacja	2 625 000	4 251 989	
Finlandia	1 950 000	4 022 152	2 474 557,17
Szwecja	9 900 000	15 858 769	12 742 638,80
Zjednoczone Królestwo	273 825 000	537 589 266	351 783 745,38
Pozycja 1 0 0 0 — Razem	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)
110 Opłaty od produkcji cukru

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
628 875 000	412 879 780	347 870 732,78

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

W ramach wspólnej organizacji rynku w sektorze cukru producenci cukru płacą opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B aby pokryć wydatki na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci cukru będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w art. 116 niniejszego rozdziału.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	31 050 000	25 974 332	20 263 303,59
Republika Czeska	8 917 500	—	
Dania	18 000 000	15 980 951	12 139 579,91
Niemcy	206 700 000	133 044 590	100 726 831,70
Estonia	—	—	
Grecja	8 550 000	2 335 872	5 536 956,38
Hiszpania	20 550 000	14 478 844	12 920 116,97
Francja	145 350 000	128 060 158	97 648 196,25
Irlandia	5 325 000	4 173 620	3 474 920,35
Włochy	48 150 000	9 046 717	32 789 152,03
Cypr	1 387 500	—	
Łotwa	930 000	—	
Litwa	3 127 500	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	13 665 000	—	
Malta	870 000	—	
Niderlandy	35 475 000	30 822 230	23 635 063,08
Austria	14 925 000	12 872 821	9 972 295,83
Polska	15 337 500	—	
Portugalia	1 800 000	1 466 706	1 227 955,77
Słowenia	2 550 000	—	
Słowacja	4 290 000	—	
Finlandia	3 900 000	3 059 894	2 547 630,35
Szwecja	9 975 000	7 713 534	6 458 189,26
Zjednoczone Królestwo	28 050 000	23 849 511	18 530 541,31
<i>Artykuł 110 — Razem</i>	628 875 000	412 879 780	347 870 732,78

ROZDZIAŁ 1 1 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 1

Opłaty od składowania cukru

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
p.m.	p.m.	64 173,87

W tym artykule wprowadza się dochody pochodzące z zaległych opłat od składowania cukru, ponieważ opłaty od składowania zostały zniesione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

Artykuł ten obejmuje również kwoty należne na mocy art. 5 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 65/82 z dnia 13 stycznia 1982 r. ustanawiającego szczegółowe zasady przenoszenia cukru na następny rok gospodarczy (Dz.U. L 9 z 14.1.1982, str. 14) w przypadku gdy nie jest przestrzegany obowiązek składowania cukru, oraz kwoty należne na mocy rozporządzenia Rady (EWG) nr 1789/81, w przypadku gdy nie są przestrzegane ogólne zasady odnoszące się do systemu minimalnych zapasów w sektorze cukru.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	—	
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	—	—	
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	64 173,87
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	p.m.	—	
Łotwa	p.m.	—	
Litwa	p.m.	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	—	
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	—	
Słowacja	p.m.	—	
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artykuł 1 1 1 — Razem</i>	p.m.	p.m.	64 173,87

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 2

Opłaty od produkcji izoglukozy

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
7 125 000	3 087 180	3 000 716,53

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

Wspólna organizacja rynków w sektorze cukru przewiduje, iż przedsiębiorstwa produkujące izoglukozę uiszczają opłaty od produkcji podstawowej oraz od produkcji cukru B w celu pokrycia wydatków na wspieranie rynku.

Jednakże zastosowanie pułapu w odniesieniu do opłat zgodnie z art. 15 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 może spowodować, iż opłaty te nie pokryją w całości szacowanej całkowitej straty wynikającej z wystąpienia nadwyżki na wywóz, obliczonej zgodnie z ust. 1 i 2 wymienionego artykułu. W takiej sytuacji, zgodnie z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, producenci izoglukozy będą musieli uiścić dodatkową opłatę, o której mowa w art. 1 1 6 niniejszego rozdziału.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	1 425 000	868 147	860 655,17
Republika Czeska	367 500	—	
Dania	—	—	0,—
Niemcy	675 000	475 884	393 927,03
Estonia	—	—	
Grecja	225 000	141 368	143 513,16
Hiszpania	900 000	554 578	576 446,10
Francja	375 000	232 017	232 177,50
Irlandia	—	—	0,—
Włochy	375 000	221 951	225 992,51
Cypr	60 000	—	
Łotwa	37 500	—	
Litwa	127 500	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	562 500	—	
Malta	37 500	—	
Niderlandy	150 000	99 808	101 290,32
Austria	—	—	0,—
Polska	630 000	—	
Portugalia	225 000	101 624	97 278,08
Słowenia	105 000	—	
Słowacja	172 500	—	
Finlandia	150 000	76 662	65 024,63
Szwecja	—	—	0,—
Zjednoczone Królestwo	525 000	315 141	304 412,03
<i>Artykuł 1 1 2 — Razem</i>	7 125 000	3 087 180	3 000 716,53

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) *(ciąg dalszy)*

1 1 3

Podatki od niewyeksportowanej produkcji cukru C, izoglukozy C oraz syropu inulinowego C

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
p.m.	p.m.	30 325 385,26

Rozporządzenie Komisji (EWG) Nr 2670/81 z dnia 14 września 1981 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru przewyższającej kwotę (Dz.U. L 262 z 16.9.1981, str. 14), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 95/2002 (Dz.U. L 17 z 19.1.2002, str. 37).

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	—	
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	30 325 385,26
Estonia	—	—	
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	p.m.	—	
Łotwa	p.m.	—	
Litwa	p.m.	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	—	
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	—	
Słowacja	p.m.	—	
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
<i>Artykuł 1 1 3 — Razem</i>	p.m.	p.m.	30 325 385,26

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 4

Opłaty nałożone na substytuty cukru C i izoglukozy C

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozporządzenie Komisji (EWG) Nr 2670/81 z dnia 14 września 1981 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące produkcji cukru przewyższającej kwotę (Dz.U. L 262 z 16.9.1981, str. 14), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1148/98 (Dz.U. L 17 z 19.1.2002, str. 37).

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Republika Czeska	p.m.	—	
Dania	p.m.	p.m.	0,—
Niemcy	p.m.	p.m.	0,—
Estonia	—	—	
Grecja	p.m.	p.m.	0,—
Hiszpania	p.m.	p.m.	0,—
Francja	p.m.	p.m.	0,—
Irlandia	p.m.	p.m.	0,—
Włochy	p.m.	p.m.	0,—
Cypr	p.m.	—	
Łotwa	p.m.	—	
Litwa	p.m.	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Niderlandy	p.m.	p.m.	0,—
Austria	p.m.	p.m.	0,—
Polska	p.m.	—	
Portugalia	p.m.	p.m.	0,—
Słowenia	p.m.	—	
Słowacja	p.m.	—	
Finlandia	p.m.	p.m.	0,—
Szwecja	p.m.	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	p.m.	p.m.	0,—
Artykuł 1 1 4 — Razem	p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

115

Oplaty produkcyjne na syrop inulinowy

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
2 025 000	921 848	1 928 030,67

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

Dalsze stosowanie obowiązujących uregulowań w odniesieniu do kontyngentów cukru wymaga, aby podobne uregulowania zostały zastosowane w odniesieniu do produkcji syropu inulinowego, produktu będącego bezpośrednim substytutem izoglukozy i płynnego cukru, w celu zapobieżenia zakłóceń rynku wywołanych przez ten produkt, którego nadwyżka mogłaby spowodować dalszy wzrost kosztów wywozu dla producentów wytwarzających wyłącznie cukier i izoglukozę.

Wspólna organizacja rynku w sektorze cukru przewiduje, iż producenci syropu inulinowego uiszczają opłaty od produkcji podstawowej i od produkcji cukru B oraz, w stosownych przypadkach, dodatkowe opłaty, pozwalające na pokrycie wydatków na wspieranie rynku.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	1 425 000	708 265	1 371 108,15
Republika Czeska	—	—	
Dania	—	p.m.	0,—
Niemcy	—	p.m.	0,—
Estonia	—	—	
Grecja	—	p.m.	0,—
Hiszpania	—	p.m.	0,—
Francja	150 000	882	128 193,75
Irlandia	—	p.m.	0,—
Włochy	—	p.m.	0,—
Cypr	—	—	
Łotwa	—	—	
Litwa	—	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	—	—	
Malta	—	—	
Niderlandy	450 000	212 701	428 728,77
Austria	—	p.m.	0,—
Polska	—	—	
Portugalia	—	p.m.	0,—
Słowenia	—	—	
Słowacja	—	—	
Finlandia	—	p.m.	0,—
Szwecja	—	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	—	p.m.	0,—
<i>Artykuł 115 — Razem</i>	2 025 000	921 848	1 928 030,67

ROZDZIAŁ 11 — PODATKI I INNE OPŁATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM) (ciąg dalszy)

1 1 6

Dodatkowe opłaty określone w rozporządzeniu (EWG) nr 1107/88

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
155 550 000	p.m.	19 532,09

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru (Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1).

Zastosowanie tej dodatkowej opłaty ma na celu całkowitą likwidację łącznej straty w rozumieniu art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001, odnotowanej od sezonu 1988/89 i nie pokrytej przez wynik z opłat produkcyjnych obowiązujących w tych latach.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	8 775 000	p.m.	0,—
Republika Czeska	2 265 000	—	
Dania	5 025 000	p.m.	0,—
Niemcy	42 150 000	p.m.	0,—
Estonia	—	—	
Grecja	2 025 000	p.m.	19 532,07
Hiszpania	4 200 000	p.m.	0,02
Francja	40 275 000	p.m.	0,—
Irlandia	1 275 000	p.m.	0,—
Włochy	14 175 000	p.m.	0,—
Cypr	352 500	—	
Łotwa	232 500	—	
Litwa	795 000	—	
Luksemburg	—	—	0,—
Węgry	3 472 500	—	
Malta	217 500	—	
Niderlandy	9 825 000	p.m.	0,—
Austria	3 975 000	p.m.	0,—
Polska	3 907 500	—	
Portugalia	525 000	p.m.	0,—
Słowenia	645 000	—	
Słowacja	1 087 500	—	
Finlandia	900 000	p.m.	0,—
Szwecja	2 250 000	p.m.	0,—
Zjednoczone Królestwo	7 200 000	p.m.	0,—
Artykuł 1 1 6 — Razem	155 550 000	p.m.	19 532,09

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 LIT. B) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

1 2 0 Cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, o których mowa w art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. b).

Przeznaczenie cel – jako zasobów własnych – na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów we Wspólnocie.

Począwszy od roku 2003 prognozy podawane są w wartościach netto (nie uwzględniają kosztów poboru).

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	1 200 675 000	1 225 727 711	1 121 132 186,89
Republika Czeska	107 925 000	57 532 359	
Dania	204 825 000	209 135 735	191 264 821,69
Niemcy	2 153 025 000	2 197 848 296	2 010 384 670,61
Estonia	17 325 000	9 214 793	
Grecja	148 275 000	151 362 989	138 437 455,42
Hiszpania	760 725 000	776 526 590	710 401 694,38
Francja	881 475 000	899 844 557	834 254 717,2
Irlandia	107 550 000	109 856 357	100 452 340,26
Włochy	1 084 200 000	1 106 736 689	1 013 338 643,59
Cypr	16 875 000	9 054 536	
Łotwa	11 175 000	5 929 519	
Litwa	37 500 000	20 032 159	
Luksemburg	13 125 000	13 381 482	12 271 616,63
Węgry	165 225 000	88 141 497	
Malta	10 725 000	5 689 133	
Niderlandy	1 110 450 000	1 133 579 782	1 038 006 350,37
Austria	160 875 000	164 263 700	150 251 468,89
Polska	185 550 000	98 958 863	
Portugalia	86 025 000	87 820 982	80 331 874,19
Słowenia	30 600 000	16 346 241	
Słowacja	51 975 000	27 724 508	
Finlandia	76 125 000	77 724 775	71 099 042,53
Szwecja	279 300 000	285 097 679	261 678 692,84
Zjednoczone Królestwo	1 848 375 000	1 886 869 068	1 728 841 486,38
<i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i>	10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87

ROZDZIAŁ 13 — ŚRODKI WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

130

Środki własne z tytułu podatku VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2000/597/WE, Euratom

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

Przy uwzględnieniu ograniczonej podstawy VAT oraz korekty na rzecz Zjednoczonego Królestwa środki własne pochodzące z podatku od wartości dodanej (VAT) kształtują się następująco wg jednolitej stawki (0,3144 %):

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	371 009 090	338 094 428	558 192 650,04
Republika Czeska	130 192 846	78 643 405	
Dania	245 658 623	224 371 540	376 027 597,34
Niemcy	3 044 023 939	2 820 402 170	4 907 546 297,04
Estonia	13 307 426	7 666 096	
Grecja	276 501 911	245 612 928	386 364 237,96
Hiszpania	1 313 797 064	1 170 015 369	1 841 418 957,96
Francja	2 458 793 967	2 260 620 415	3 738 658 704,96
Irlandia	197 791 248	176 029 002	283 082 435,04
Włochy	1 811 071 404	1 644 639 094	2 476 245 305,04
Cypr	20 164 214	11 966 904	
Łotwa	14 827 349	8 316 335	
Litwa	26 054 036	15 275 095	
Luksemburg	36 789 380	32 925 249	51 043 049,04
Węgry	130 894 494	72 805 678	
Malta	7 261 368	4 384 662	
Niderlandy	709 063 974	662 714 078	1 127 686 689,96
Austria	348 021 621	317 906 880	530 273 360,04
Polska	303 824 226	180 997 606	
Portugalia	216 365 122	196 887 528	332 373 222,—
Słowenia	42 651 223	25 414 328	
Słowacja	49 397 043	28 491 349	
Finlandia	209 193 032	191 496 722	301 691 483,04
Szwecja	388 695 215	361 362 181	567 529 024,63
Zjednoczone Królestwo	2 948 144 114	2 502 874 721	4 056 732 220,29
<i>Artykuł 130 — Razem</i>	15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38

ROZDZIAŁ 14 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM

1 4 0 Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom

1 4 0 0 Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) decyzji 2000/597/WE, Euratom, z wyłączeniem środków odpowiadających rezerwie na gwarancje kredytowe oraz rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
77 137 049 843	68 568 236 646	50 477 949 362,48

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d).

Z wyłączeniem rezerwy na gwarancje pożyczek oraz rezerwy na pomoc w nagłych wypadkach, stawka stosowana do dochodu narodowego brutto Państw Członkowskich w roku budżetowym wynosi 0,7288 %.

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	2 143 952 896	1 957 127 239	1 486 121 200,96
Republika Czeska	603 675 496	365 130 355	
Dania	1 468 543 981	1 336 241 458	1 021 739 666,54
Niemcy	16 237 343 858	15 029 913 389	11 585 668 062,68
Estonia	61 703 595	35 592 613	
Grecja	1 282 078 345	1 140 346 543	824 062 428,96
Hiszpania	6 091 787 073	5 432 218 047	3 927 496 463,96
Francja	12 205 154 081	11 162 121 106	8 532 470 990,96
Irlandia	917 114 373	817 278 085	603 776 374,96
Włochy	10 112 607 486	9 240 102 022	7 002 026 439,04
Cypr	93 497 011	55 560 664	
Łotwa	77 907 860	44 050 067	
Litwa	135 949 208	78 586 940	
Luksemburg	170 584 235	152 867 335	108 867 888,—
Węgry	606 928 885	338 026 601	
Malta	33 669 360	20 357 373	
Niderlandy	3 426 322 765	3 186 608 871	2 469 688 499,96
Austria	1 730 658 182	1 585 928 468	1 189 185 865,04
Polska	1 408 765 890	840 346 619	
Portugalia	1 003 237 329	914 121 313	708 906 926,04
Słowenia	197 764 311	117 995 176	
Słowacja	252 792 048	146 102 942	
Finlandia	1 116 533 799	1 019 244 883	780 675 172,96
Szwecja	2 088 584 079	1 931 870 565	1 429 009 314,01
Zjednoczone Królestwo	13 669 893 697	11 620 497 972	8 808 254 068,41
Pozycja 1 4 0 0 — Razem	77 137 049 843	68 568 236 646	50 477 949 362,48

ROZDZIAŁ 14 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

140 (ciąg dalszy)

1402 Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pożyczki i gwarancje kredytowe

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
223 000 000	221 000 000	146 361 100,75

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1)

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności art. 26 i 45.

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	6 198 079	6 307 952	4 316 876,15
Republika Czeska	1 745 201	1 176 839	
Dania	4 245 500	4 306 795	2 968 712,63
Niemcy	46 941 485	48 442 414	33 653 979,95
Estonia	178 383	114 717	
Grecja	3 706 435	3 675 413	2 393 731,42
Hiszpania	17 611 103	17 508 401	11 408 567,90
Francja	35 284 592	35 976 261	24 785 070,29
Irlandia	2 651 339	2 634 142	1 753 845,86
Włochy	29 235 127	29 781 465	20 339 444,44
Cypr	270 296	179 076	
Łotwa	225 228	141 976	
Litwa	393 023	253 291	
Luksemburg	493 152	492 702	316 238,64
Węgry	1 754 606	1 089 482	
Malta	97 337	65 613	
Niderlandy	9 905 356	10 270 653	7 173 936,63
Austria	5 003 261	5 111 553	3 454 340,31
Polska	4 072 684	2 708 493	
Portugalia	2 900 317	2 946 274	2 059 228,40
Słowenia	571 728	380 306	
Słowacja	730 811	470 900	
Finlandia	3 227 853	3 285 094	2 267 700,86
Szwecja	6 038 010	6 226 548	4 258 833,38
Zjednoczone Królestwo	39 519 094	37 453 640	25 210 593,89
Pozycja 1402 — Razem	223 000 000	221 000 000	146 361 100,75

ROZDZIAŁ 14 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM *(ciąg dalszy)*

140 *(ciąg dalszy)*

1403 Środki własne według stawki opartej na Produkcie Narodowym Brutto zgodnie z art. 2. ust. 1 lit. d) oraz art. 6 decyzji 2000/597/WE, Euratom, odpowiadające rezerwie na pomoc w nagłych przypadkach

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
223 000 000	221 000 000	0,—

Konkluzje Rady Europejskiej w Edynburgu z dnia 11 i 12 grudnia 1992 roku w sprawie utworzenia rezerwy na pomoc w nagłych wypadkach.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonujące decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130 z 31.5.2000, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE, Euratom) nr 2028/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. (Dz.U. L 352 z 27.11.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2040/2000 z dnia 26 września 2000 r. w sprawie dyscypliny budżetowej (Dz.U. L 244 z 29.9.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d) i art. 6.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), w szczególności jego art. 26 i 45.

Kiedy Komisja uzna za konieczne skorzystanie z tej rezerwy, zwołuje w najbliższym możliwym terminie trójstronne zebranie w celu uzyskania zgody obu stron władzy budżetowej co do konieczności użycia rezerwy oraz potrzebnej kwoty. Korzystanie z rezerwy odbywa się przez przesunięcie środków do odpowiednich linii budżetowych.

ROZDZIAŁ 1 4 — ŚRODKI WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. D) ORAZ ART. 6 DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM (ciąg dalszy)

1 4 0 (ciąg dalszy)

1 4 0 3 (ciąg dalszy)

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	6 198 079	6 307 952	0,—
Republika Czeska	1 745 201	1 176 839	
Dania	4 245 500	4 306 795	0,—
Niemcy	46 941 485	48 442 414	0,—
Estonia	178 383	114 717	
Grecja	3 706 435	3 675 413	0,—
Hiszpania	17 611 103	17 508 401	0,—
Francja	35 284 592	35 976 261	0,—
Irlandia	2 651 339	2 634 142	0,—
Włochy	29 235 127	29 781 465	0,—
Cypr	270 296	179 076	
Łotwa	225 228	141 976	
Litwa	393 023	253 291	
Luksemburg	493 152	492 702	0,—
Węgry	1 754 606	1 089 482	
Malta	97 337	65 613	
Niderlandy	9 905 356	10 270 653	0,—
Austria	5 003 261	5 111 553	0,—
Polska	4 072 684	2 708 493	
Portugalia	2 900 317	2 946 274	0,—
Słowenia	571 728	380 306	
Słowacja	730 811	470 900	
Finlandia	3 227 853	3 285 094	0,—
Szwecja	6 038 010	6 226 548	0,—
Zjednoczone Królestwo	39 519 094	37 453 640	0,—
Pozycja 1 4 0 3 — Razem	223 000 000	221 000 000	0,—

ROZDZIAŁ 15 — KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

1 5 0

Korekta nierównowagi budżetowej przyznana Zjednoczonemu Królestwu zgodnie z art. 4 i 5 decyzji 2000/597/WE, Euratom

Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004	Rok budżetowy 2003
0	0	281 135 265,40

Decyzja Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. w sprawie systemu środków własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 253 z 7.10.2000, str. 42), w szczególności jej art. 4 i 5.

Podział korekty kształtuje się następująco:

Państwo Członkowskie	Budżet 2005	Budżet 2004	Wynik w 2003 r.
Belgia	248 903 663	259 270 268	293 160 920,04
Republika Czeska	70 084 115	50 571 316	
Dania	170 491 608	177 018 476	201 521 623,50
Niemcy	327 163 174	302 090 131	379 120 871,04
Estonia	7 163 521	4 929 651	
Grecja	148 843 753	151 067 313	162 559 352,04
Hiszpania	707 230 145	719 632 633	774 760 818,—
Francja	1 416 965 627	1 478 701 062	1 683 164 903,04
Irlandia	106 473 014	108 268 846	119 104 443,—
Włochy	1 174 030 013	1 224 081 744	1 381 260 501,—
Cypr	10 854 599	7 695 268	
Łotwa	9 044 766	6 101 026	
Litwa	15 783 115	10 884 455	
Luksemburg	19 804 092	20 251 088	21 475 914,—
Węgry	70 461 820	46 817 389	
Malta	3 908 867	2 819 539	
Niderlandy	69 036 330	56 217 262	80 460 248,04
Austria	34 870 705	27 978 506	38 742 614,04
Polska	163 551 630	116 389 760	
Portugalia	116 471 517	121 098 145	139 843 107,—
Słowenia	22 959 582	16 342 578	
Słowacja	29 348 064	20 235 562	
Finlandia	129 624 747	135 024 381	154 000 530,—
Szwecja	42 082 486	34 081 520	46 704 373,34
Zjednoczone Królestwo	- 5 115 150 953	- 5 097 567 919	- 5 194 744 952,68
<i>Artykuł 1 5 0 — Razem</i>	0	0	281 135 265,40